

مرسوله رسید - انچه از اراده استیصال جماعت غذیم نوشته بودند بر منتظر استحسان چلوه نمود - بسیار بهتر است - شما ازان طرف و این جانب ازین طرف مستعد و منتظر است - بهر طوری که توانند آنها را باین طرف آرفند - آن وقت انچه مرکوز خاطر طرفین است از قوه بفعال خواهد آمد \* و نوشته را بقاصد سپرد - و تاکید کرد که از طرفی که تهانه غذیم نشسته باشد راه گرا گردد - و بطوری که این خط گرفتار شود سعی نماید \* و چون تیر تدبیر پهلف تقدير مقابل افتاد - مرهنه از میر حبیب بد گمان شده - بقتلش مبارکت نمودند \* القصه مدت دوازده سال آتش جdal و قتال فيما بین مرهنه و مهاجمت چنگ اشتعال داشت - و مرهنه بدون چونه دست بردار نمی شدند \* و از کشته شدن حاجی احمد و زین الدین احمد خان زور بازرسیش کم شد - و ایام پیری و ضعیفی قوایش را مضمحل ساخت \* ناگزیر - بمقتضای مصلحت پدرخواست نواش احمد خان شهامت چنگ - بدادن چونه هر سه صوبه با غذیم مرهنه صلح اختیار نمود - و بتوسط مصالح الدین محمد خان - همشیرزاده میر حبیب - و صدرالحق خان عهد و قول مصالحة و بند و بعثت چونه نموده - صوبه او دیسه در عرض چونه بغضیم را گذاشت - و صدرالحق خان را بوکالت و فیابت مقرر ساخت \* و خود بعد فراغ از مهم عظیم غذیم بفراغ خاطر بسیرو شکار پرداخت \* و پس از نظمامت شانزده سال - بتاریخ نهم شهر رجب روز شنبه سنه ۱۱۴۹ سال دویم جلوس

عال‌مکیر ثانی - بمرض استسقا طبل ارتحال بعالم آخرت کوفت -  
و در خوش باغ مدفون گشت - و سراج‌الدوله - که قائم مقام بود -  
بمسند نظامت نشست \*

### نظامت نواب سراج‌الدوله \*

چون نواب علی‌وردي خان مهابت‌جذگ مرحله پیمامی  
مالک عدم گردید - نواب سراج‌الدوله - پسر زین‌الدین احمد خان  
هیبت‌جذگ - که دخترزاده اش بود و نواب معزی‌الیه از پیشتر  
او را بولیع‌هدی ممتاز فرموده بر وساده نظامت منکی ساخته خود  
معه جمیع عمدّه‌ها آداب بجا آورده فذرافه‌ها گذرانیده بود - بر  
مسند ایالت پنگله و بهار و اوئیسه متمکن گردید - و غرور و استکبار  
که بدترین اعمال و ناپسندیده ایزد متعال است پیش‌گرفت \* در آن  
عرصه بجهتی چند گهیانی بیگم زوجه شهامت‌جذگ - که در  
موته جهیل بود - بمقامات ایستاده - و میر نظر علی را - که ملازم  
و دست و پا گرفته و بانواع انعام و بخشش سرفرازکرده او بود -  
مقدمه‌الجیش - و نواب بیرم‌خان را میربخشی فوج - مقرر کرده - دست  
زدن آغاز نهاد \* چون بیگم مهابت‌جذگ و جگت‌سینه فوستاده  
سراج‌الدوله نزدش رسیده حرفی چند خاطرنشان او کردند - دست از  
حرکت بازکشید \* و نظر علی روپوش شد - و بیرم‌خان در پناه یکی از  
جماعه‌داران رفته عاربد نامی اختیار کرد \* فوج سراج‌الدوله رسیده

(۱) در نسخه‌های قلمی بودند \*

بیکم را معه امتعه و اثامی کاینها <sup>(۱)</sup> (۲) کشیده بردند \* نادیدنیها دیده و ناشنیدنیها شنیده \* و عمارت و مسکنش را مستahlen ساخته دفائن برآورده به صفصورگنج بردند \* اما از درشتی مزاج و پارهگوئی سراجالدوله رعیت و هراس در دل هر خاص و عام به نهیجی جاگیر شده بود که از سرداران سپاه و عمداتهای شهر هیچ کس این نبود - و از مجراییان هر که برای سلام حضور او می‌رفت از چنان و آبرو دست می‌شد - و هر که با حرمت و آبرو باز می‌گردید دوگانه شکر الهی بتقدیم (می) رسانید \* و با جمیع عمداتها و چماعه داران مهابت جنگی بتفسخ و ظرافت پیش آمد \* هر یکی را بمقابلی قبیح - که لائق مرد آدمی و بحال شان نباشد - نسبت می‌کرد \* و هرچه سقطگوئی و دشمن بوزبانش می‌گذشت بلا تأمل بر روی هر کس می‌گفت - و احدی مجال دم زدن نداشت \* و موهنه لعل نام کایته را - صاحب اختیار و مدار علیه امورات کرده - بخطاب مهاراجه موهنه لعل بهادر مخاطب ساخت - و رسالت سواران و پیاده زیاده از حد بخشیده - و همگی سرداران و عمداتها را برای مجرای او حکم کرد - چنانچه بعمل آمد - الا میر محمد جعفرخان - که یزنه نواب مهابت جنگ و بخشی فوج بود - از مجرای او ابا کرد - و چندی از مجرای سراجالدوله هم موقوف ماند \* اما راجه موهنه لعل - در مغز و پوست سراجالدوله درآمد - آن قدر خود را گم کرد که هیچ

(۱) شاید که آثار مکانها باشد \* (۲) ایفجا بیکار \*

احدى را موجود نمیدانست - و اقارب و خوشاوندان خود را بکارهای  
حالفه و اختیار امرات مالی و ملکی هر سه صوبه تجویز نموده -  
عملهای سابق را از کار عاطل ساخت \* چنانچه نواب غلام حسین خان  
بهادر را پیام کرد که اگر بدرماه دو صد روپیه راضی شوند باشند - والا  
از ملک برآیند \* او شان ناگزیر با ظهار زیارت کعبة اللہ سمت هوگلی  
روانه شدند \* و چون پیش از وفات مهابت جنگ - در اوائل همان  
سال - سیزدهم ربیع الاول - نواب نواوش احمد خان شهامت جنگ - که  
بخدمت دیوانی بنگاه اختصاص داشت - وفات یافته بود - نواب  
سراج الدوله راجه راج بلب پیشکار شهامت جنگ را بعلت اخذ  
مطلوبه و محاسبه گرفتار ساخته \* هر چند راج بلب می خواست  
که چیزی زرداده رفع مطالبه نماید - منظور نکوده نظریند داشت \*  
و او عیال و اطفال خود را در کائنات بحمایت انگریزان فرستاد \*  
سراج الدوله می خواست که عیال او را هم دستگیر نماید \* مهابت جنگ  
در حالت بیماری مانع شده بود که بالفعل موقوف دارند - بعد  
حصول صحبت من عیال او را خواهم طلبید \* درین وقت راجه  
رام جماعه دار هر کارهای را حکم کرد که در کائنات رفته عیال و اطفال  
او را بر آورده بیارد \* و خود در ماه شعبان بطريق سیر عازم سمت  
اکبرنگر گردید \* تا دونه پور رسیده بر لب رودخانه کالاپانی خدمه  
داشت که خبر رسید که سرداران انگریز - معرض شده - از  
آوردن عیال و اطفال راج بلب مانع گردیدند \* بمجرد اصغایی

این خبر آتش خشم در اشتعال آورده - سرداران لشکر را طلبیده - حکم کرد که من عزیمت مهم کلکته دارم - باید که احمدی در مرشدآباد داخل نشده - از همین راه در چونه کهالی قدر نمایند \* و صبح روز دیگر کوچ کرد - به چونه کهالی رسیده ازان جا کوچ بکوچ بر کلکته ناخت آورد \* و در ماه رمضان با انگریزان جنگ کرده مظفر و منصور شد \* و سردار آنها بر کشتی نشسته خود را ازان جا پدر زد \* و سراج الدوله شهر کلکته را بجاوب غارت روفته - و شهر را علی نگرفت کرد راجه مانک چند را با جمعی غفیر بحر است انجا گذاشته - و تهانیجات مستحکم در مکبوه و بجیجیا وغیره طرق عبور و صرور کشتهای انگریز نشانده - او آخر ماه مذکور علم مراجعت افراد است \* و چون صولت جنگ فوجدار پورزیه در همان سال - پیش از وفات مهابت جنگ - در ماه جمادی الاول وفات پافته - و پسرش شوکت جنگ - که این عم سراج الدوله باشد - قائم مقام پدر شده بود - درین وقت سراج الدوله - در فکر برانداختن او گشته - درخواست خزانه نمود \* او جواب داد که شما مالک سه صوبه هستید و من درین گوشه افتاده بذانپاره قناعت دارم - اکنون شایان همت عالی نیست که دندان طمع بزین نانپاره تیز نمائید \* سراج الدوله - از حصول جواب بی نیل مقصود دیوان موہن لعل را - با دیگر سرداران - مثل

(۱) بجای جمعی شاید که جمی باشد \*

دوسست محمد خان و شیخ دین محمد و میر محمد جعفر خان وغیره -  
 با فوج عظیم بجنگ شوکت جنگ گسیل کرد \* و به رام نرائی -  
 صوبه دار عظیم آباد - نوشت که زود خود را در پورنیه رساند \*  
 ازان طرف شوکت جنگ شیخ جهان پار و کارگذار خان بخشی و  
 میر مراد علی وغیره افواج را بمقابلہ نامزد نمود - و خود هم  
 متعاقب عازم آن سمت شده - حیات پور گوله را تاخت و تاراج  
 نموده وقف آتش کرد \* - مراجعت به پورنیه نمود \* و چون  
 افواج سراج الدله در منهاری رسیده فروکش شدند - و فوج  
 شوکت جنگ بمقابلة یک کوه در نواب گنج سورچال بندی نموده  
 مستعد به جنگ نشستند - روز دیگر شوکت جنگ هم رسیده  
 بشکر خود ملحق گردید - و همان روز راجه رام نرائی صوبه (دار)  
 عظیم آباد هم با افواج خود داخل لشکر سراج الدله گشت \* صباح  
 روز دیگر راجه موہن لعل با جمعیت خود بعزم جنگ سوار شد -  
 و نشان ماهی مراتب که داشت بکشاد \* شوکت جنگ بمعاینه  
 ماهی مراتب - بگمان آنکه سراج الدله داخل لشکر شده است  
 و بعزم زم می آید - با جمعیت خود سوار گردید \* شیخ جهان پار  
 هرچند مانع آمد که امروز ساعت جنگ احسن نیست -  
 انشاء اللہ تعالیٰ فردا علی الصباح پایی جنگ قائم کرده هرچه  
 شد نیست خواهد شد - شنوا نشده بمیدان شناخت \* فاگزین  
 شیخ معزی الیه هم - با جمعیت خود سوار شده بمقابله

حریف داد مردمی و مردانگی داده - زخم گولی خورد \* و شیخ عبدالرشید برادرش و شیخ قدرت الله داماد شیخ جهانیار - معده شیخ شهریار برادرزاده او - با چندی از برادران - در میدان جنگ مقتول شده - سرخروئی دارین حاصل نمودند \* درین وقت چپقلش - شمشیری بر گودن اسپ شیخ جهانیار رسیده و عفانش ببریک - اسپ بی اختیار او را از میدان دور زیود - از بسکه زخم‌های کاری داشت تا رسیدن بیرونگر راه آخرت پیمود \* و دران حال شوکت جنگ خود مرتکب جنگ شده تیراندازی کنان در رسید - و با دوست محمد خان مقابل شد \* خان مذکور گفت که ہر فیل من بیایند که سالمتی درین است \* شوکت جنگ قبول نکرده تیری - که پیکانش دل مرغ بود - بر دندانش زد - دندان پیشین او بشکست \* درین وقت همراه شوکت جنگ غیر از دو سوار - که یکی ازان حبیب بیگ بود - نمازده \* حبیب بیگ از اسپ فرود آمد \* پیش فیل او بمیدان ایستاد \* قضا را گولی بندوق از دست خواصی دوست محمد خان بر پیشانی شوکت جنگ خورد - طائر روحش پرواز نموده بشاخسار عدم نشست \* و کارگذار خان بخشی و شیخ بهادر نازولی و ابوتراب خان و مراد شیرخان - همشیرزاده شیخ جهانیار - و شیخ مرادعلی - چهلله نواب سیف خان - و میر سلطان خلیل تیرانداز و لوهانگه هزاری و میر جعفر الجو رغیره ترددهات نهایان بظهور رسانیدند -

و در میدان رزم شریت فنا چشیدند \* و سراج الدوله تا اکبرنگر رسیده بود که خبر فتح رسید - و شادیانه نواخت \* و رفای شوکت جذگ را - هر که بدست آمد - بسیاست غیر مکرر و ادوع عقوبت و شدائد مبتلا و متاذی ساخت \* راجه موهن لعل - پنجاه و یک زنجیر نیل و اسپان و شتران وغیره اموال شوکت جذگ را ضبط نمود \* پسر خود را به نیابت فوجداری پورزیده گذاشت - مراجعت نمود \* چون سراج الدوله از قتل پسرعم فراشت پائمه به مرشدآباد رسید - شطرنج روزگار بازی دیگر روی کار نهاد \* انگریزان - که از دست سراج الدوله سرچش خورد \* و اموال تدوک را بعارت داده بقیة السيف گریخته بودند - در جزیره سکونت وزیده \* بولایت انگریز و دیگر بقادره خود مراسلات فرستادند \* و بفرصت اندک افواج بکرمک رسیدند \* بعد چند ماه سرداران انگریز - بسرکردگی کرنیل ثابت جنگ - با جمعیت سی هزار کس برجهازات جنگی رسیدند \* و افواج تهاجمات را - که جا بجا بودند - همه را گویزانیدند - و با راجه مانکچند جنگ در میان آمد \* راجه مذکور شکست فاحش یافت \* و انگریزان تا هوگلی رسیده قلعه هوگلی را بضرب غلوتنهای توب منهدم ساختند - و فوجدار قلعه گریخته رفت \* سراج الدوله - از دریافت خبر غلبه انگریزان - از مرشدآباد عازم کلمته گردید -

(۱) شاید که شطرنجی باشد \* (۲) در نسخه‌های قلمی فرستاد \*

و متصل کلکته در باغ کرهنی مضرب خیام ساخت \* انگریزان وقت شب ناخست آورده شبخون زند \* روز دیگر سراج الدوله پایی همت ندوانست افسرد - و بظاهر شهرت صلح داده مضمطربانه واه مرشدآباد پیش گرفت \* و بعد رسیدن به مرشدآباد - از انجا که جمیع عمدّها و رساله‌داران رنجیده خاطر بودند - خصوصاً میر (محمد) جعفرخان بهادر - که خدمت بخشی‌گری از خان مذکور تغییر نموده خواجه هادی‌علی خان را منصب بران کار کرده بود - زیاده‌تر رنجیده - خانه نشینی اخذیار کرده - سراج الدوله - تویهای کلان صحافی حولی خان مشار الیه کرده - مستعد بود که کار او با تمام رساند - و پیام برآمدن از شهر کرد \* خان مذکور - بعذر و معذرت بخودداری پرداخته - باتفاق رساله‌داران و سرداران پهله و جمکت سیمه (به) تعهد و پیمان همدیگر - مخفی امیر بیگ را - که از رفقای معتمد او بود - با نوشته‌ها به کلکته فرستاده - درخواست آمدن افواج انگریز کرد \* امیر بیگ مذکور - بانواع تسلی و استعمالت مزاج - سوداران انگریز (را) بران آورد که از کلکته عازم شده تا به پلاسی رسیدند \* چون کار گذشت - سراج الدوله از دریافت خبر عزیمت افواج انگریزان از شهر برآمد \* این مرتبه پنهانی بیهوده را از گوش برآورده - با خان معزی الیه تملق و گرم‌جو شدیها درمیان آورد - و بیگم مهابت‌جذگ را فرستاده ابواب عذرخواهی و استغفاری خود مفتوح داشت \*

از انجا که بر قول و فعل او اعتمادی نبود - مسموع نشد \* بعد ازان که سراج الدوله از چونه کهالی پیشتر روان شد - خان معزی اليه بهادر نیز کوچ کرد بفاصله نیم فرسنخ از لشکر فراب سراج الدوله خیمه پریا ساخت \* میر مدن داروغه توپخانه به سراج الدوله گفت که انگریزان حسب الطلب میر محمد جعفر خان می آیند - قرین مصلحت آنست که اول کار میر محمد جعفر خان تمام سازند - بعد کشته شدن خان مذکور انگریزان جرأت آمدن این طرف خواهند یافت \* از انجا که دفع تیر تقدیر بسپر تدبیر ممکن نیست و مشیت ایزدی بطور دیگر رفته بود -

ز حرف ( آن ) خردمند خرد کرش  
شد آن سیهاب دل سیهاب در گوش \*

چون فردای آن به داؤد پور رسید - خبر آمد که انگریزان قصبه کتوه را آتش زندند \* آن زمان موهنه لعل بعتاب پیش آمد - که تو مرا خراب و پریشان و اطفال مرا یتیم کردي اگر میر ( محمد ) جعفرخان و دولبه رام را از تهانه بر ذمی داشتی کار تا باين جا ذمی رسید \* القصه صباح آن روز - که پنجم شوال سنه ثلث عالمگیر ثانی بود - افواج انگریز از پلاسی این طرف - و سراج الدوله از داؤد پور آن طرف - بمقابلة همدیگر رسیده - جذگ توپخانه شروع شد \* میر محمد جعفرخان با فوج خود بجانب چپ دورتر ایستاده بود -

( ۱ ) شاید که با موهنه لعل باشد \* ( ۲ ) در تاریخ بنگاله تهیرج رای درلبه رام \*

هرچند نواب سراج الدله طلب نمود از جا حرکت نکرد \* در عین زد و خورد و گرمی هنگامه قتال - که چیرگی و خیرگی از افواج سراج الدله ظاهر می گردید - فاگاه میرمدن داروغه توپخانه به ضرب گوله توب رخت هستی بر بست \* بمعاذة این حال رنگ فرج بر گردید - و مردم توپخانه همراه نعش میرمدن به بندگاه رسیدند \* آفتاب از نصف النهار گذشته بود - که مردم بندگاه راه فرار سر کردند \* هنوز نواب در معرکه مشغول جدال و قتال بود - که مردم بهیر گریخته از داؤ پور آن طرف رسیدند - و آهسته آهسته افواج نیز راه سلامت پیش گرفتند \* دو ساعت روز باقی مانده گریز انگریز در لشکر افتاد - و پایی ثبات سراج الدله هم متزلزل شد - و راه هزیمت پیش گرفت \* چون به منصور گنج - که تعمیر او بود - رسید - ابواب خزانه کشاده بر مردم سهاده نزپاشی وزیر \* اما از غایبت وسوسه مسحال اقامت دران جا نیافتد - از اموال و تجملات دل برداشته - وقت شب چریده با زنان و اطفال بر کشی سوار شده - و مبلغی از جواهر گرانمایه و اشرفیها همراه گرفته - بسمت پورنیه و عظیم آباد روان گردید \* و میر محمد جعفر خان - بعد از شکست سراج الدله - داخل خیمه شده - شب با سرداران انگریز گذاش کرده علی الصباح پاشنه کوب افواج سراج الدله شناخته - به مرشد آباد رسید \*

(۱) پیش لفظ ابواب در نسخه های قلمی و نوشته \*

و غلک را بگام خود دیده - داخل قلعه شده - کوس ایالت نواخت - و منادی امن و امان در شهر گردانیده علم صاحب صنگی بر افراخت \* و میر محمد قاسم خان داماد خود را با جمعی از فوج برای بدست آوردن سراج الدوله گسیل کرد \* افواج انگریز را در بینیه (۱) فریش ساخت \* اما سراج الدوله - شبکیه زده از زیر ماله بعجلت هرجه تمامتر گذشت - در بهار رسید \* چون خبر یافت که موهانه ناظر پور مسدود است و کشته ازان طرف نمی‌تواند گذشت - ناگزیر از کشته فرود آمد \* بخانه دانشاه پیرزاده - که مسکن او همانجا بود - رفت \* دانشاه - که سابق ازین از دست او متذمی شده بود - قابوی خود یافته - وقت برابر دیده - بدلاسا و تسلي پیش آمد \* بمكان خود داشت - و به تیاری طعام پرداخته به میر داؤد علی خان فوجدار اکبرنگر - که برادر میر محمد جعفر خان بود - خبر فرستاد \* کسان داؤد علی خان - که بتفحص و تجسس بودند - فوز عظیم در یافته - بر جناح استعمال رسیده - سراج الدوله را از خانه دانشاه گرفتار کرد \* به اکبرنگر بودند - و ازان جا کسان داؤد علی خان و میر محمد قاسم خان همراه خود گرفته به مرشدآباد برندند \* میر محمد جعفر خان او را آن روز محبوس داشته روز دیگر - بصوابدید سرداران انگریز و اصرار و استبداد جگت سینه - مقتولش ساخته - لاش آن مظلوم را

از هودج آریزان کرده در شهر گردانیده - در خوش باخ بمقبره نواب  
مهابت جذگ مدفن ساختند \* و بعد چندی موزا مهدی علی  
خان برادر خورد سراج الدوله را نیز در تخته کشیده از جان  
کشتد - و به پهلوی برادرش بخاک سپردند \* نظمت نواب  
سراج الدوله یک سال و چهار ماه بود - و قتل او در آخر ماه  
شوال سنه ۱۱۷۰ سبعین و مائه و الف هجری واقع شد \*

### نظمت شجاع الملک جعفر علی<sup>(۱)</sup> خان \*

چون جعفر علی خان بر چار بالش نظمت بنگاله و بهار  
و اوئیسه مرتع نشست - بدرازی سپاه وغیره (و) عمدّهها -  
که در استیصال و قتال سراج الدوله همزبان بودند - پرداخته -  
هر یکی را از خود راضی ساخت \* و خادم حسین خان خواهرزاده  
خود را بفوجداری پورزیه اختصاص بخشید \* و رام نرائی را  
بخلعت بحالی صوبه عظیم آباد ممتاز کرد \* چون در همان ایام  
شاه عالم پادشاه در صوبه عظیم آباد نزول اجلال فرمود - رحیم خان  
و قادرداد خان وغیره - پسران عمر خان - و غلام شاه و دیگر  
جماعه داران و رساله داران ملازم سراج الدوله - که جعفر علی خان از  
حکمت آنها را از پیشتر متغیره صوبه عظیم آباد کذا نیده بود -  
بلشکر پادشاهی پیوستند - و در فتوحه با رام نرائی جنگ واقع  
شد \* رام نرائی زخمی شده بهای هزیمت داخل قلعه گردید -

(۱) پیشتر میر محمد جعفر خان آورده \* (۲) بجای منعین \*

و افواج پادشاهی بمحاصره قلعه پرداختند \* فواب جعفر علی خان - از دریافت این خبر - خلف خود فواب فاصله علی خان شهامت جنگ عرف میرن را معه افواج انگریز با آن طرف گسیل کرد - و بر لب ناله ادھوہ متصل بازه با عساکر پادشاهی جنگ رو داد \* و قادرداد خان و کامگار خان مذین (۱) وغیره در رکاب پادشاهی مصدر تردد نمایان شدند \* محمد امین خان زخمی شده و راج بلب هم پس پا گشته جنگ در گریز می کردند \* قادرداد خان وغیره بحمله های مردانه درون توپخانه درآمدند \* قصاراً توب کلاني - که چار صد راس فرگاو می کشیدند - مجازی بود \* اینها در میان گلوان درآمدند \* بسبیب آنکه از چپ و راست قطار گلوان بود - در آمدن نتوانستند \* درین عرصه فیلبان قادرداد خان بضرب گلوله بندوق کشته شد \* قادرداد خان فیل را از پای خود می راند - و تیرافندازی می کرد \* فواب صادق علی خان هم زخم تیر برداشت \* درین اثنا غلوله زنبورک بر پهلوی چپ قادرداد خان خورد - و کارش تمام گردید \* از معاینه این حال کامگار خان وغیره عنان تاب شده بفوج خود ملحق شدند \* و افواج صادق علی خان - از دریافت این حال مجدداً حمله آور شده - بر افواج پادشاهی در افتادند - و شادیانه

(۱) در نسخه های قلمی اینجا دھوہ - و در صفحه ۳۸۳ سطر ۷ ادھوہ و در صفحه ۳۸۴ سطر ۱۵ ادھوا \* (۲) در نسخه های قلمی انداشت \*

فتح در دادند \* افواج پادشاهی مهزم گردید \* رحیم خان و زین العابدین خان - که از طرف پشت افواج صادق علی خان آمد \* بودند - از شنیدن آواز شادیانه فتح از جانب دست راست آمد \* بمقابلہ پرداختند \* اما بضرب گوله توب انگریزان پایی ثبات نیافرده مهزم شدند \* بعد شکست - افواج سلطانی بطرف برداش عنان تاب شد \* و صادق علی خان بتعاقب پرداخته از راه جگای کهانی و بپریروم به برداش رسید \* ازین طرف جعفر علی خان هم چلوریز انجا رسید - و بر لب رویخانه - که زیر شهر برداش واقع است - جذگ گوله توب شروع شد \* افواج - دران اطراف هم مجال اقامت نیافتند - به عظیم آباد رجع القهقري نمودند \* و جعفر علی خان و صادق علی خان - بضیطی اموال ( و ) اثاث البیت نواب سراج الدله و همکی بیگمات مهابت جذگ وغیره کماینده پرداخته - آنها را بقوت شبانه محتاج ساخته - بیگم مهابت جذگ را معه هردو دخترش - که پکی اینمه بیگم مادر سراج الدله و دیگر گهسیتی بیگم زوجه شهامت جذگ بود - معه دیگر زنانه ها علاقه دار مهابت جذگ به جهانگیرنگر فرستاد <sup>(۱)</sup> \* درین وقت باقر خان جماعه دار را با جمعیت یک صد سوار به جهانگیرنگر فرستاد - و چساره خان نوجدار جهانگیرنگر را بناکید تمام نوشت

(۱) در نسخه های قلمی فرستاده بود \*

که بمجرد رسیدن باقر خان گهسیتی بیگم و ایمهه بیگم را دستگیر کرد <sup>۱</sup> حواله نماید \* بعد رسیدن جماعدار مذکور - جسارت خان لاعلاج شده پروانگی داد \* آنها را برکشی نشاند <sup>۲</sup> چند کروه از جهانگیرنگر آمد <sup>۳</sup> بدربای غرق ساخت \* گویند چون آنها را در کشی برند و آنها ازین اراده مطلع شدند - هر یکی فمازدوگانه ادا کرد <sup>۴</sup> مصحف مجيد در بغل گرفته هردو خواهر بغلگیر پکدیگر شده در آب افتادند \* سبحان الله چه سندلیست \* آخر صادق علی خان هم نتیجه آن در دامن روزگار یافت \* دران ایام چون از خادم حسین خان بعلت اخذ مالواجب و جهتی دیگر شکرآبی در میان آمد - و صادق علی خان - در صدد اخراج و استیصال او سرگرم شده - بجانب پورفیه عزم جزم داشت - و خادم حسین خان هم - با جمعیت خود از پورفیه برآمد <sup>۵</sup> در گذره کوله پای جنگ قائم ساخت - بیک ناگاه خبر رسید که افواج پادشاهی قلعه عظیم آباد را محاصره نموده <sup>۶</sup> . با رام فرائی جنگ شروع کردند <sup>(۱)</sup> \* لهذا صادق علی خان - عزیمت پورفیه <sup>(۲)</sup> نموده . متوجه عظیم آباد گشت \* خادم حسین خان - خود را مرد میدان او تصور نه نموده - عازم رفتن بطرف دارالخلافه گردید <sup>(۳)</sup> \* ازین طرف در پایی گذگ افواج صادق علی خان و ازان طرف خادم حسین خان قطع مذازل می نمودند <sup>(۴)</sup> \* و چون

(۱) در نسخه های قلمی گردید \* (۲) در نسخه های قلمی فتح \*

[ ریاض ]

خبر آمد آمد صادق علی خان به عظیم آباد شائع شد - افواج پادشاهی - از محاصره قلعه دست بودار شده بجانب منیر چاده پیما گشتند \* صادق علی خان - فرصت دیده - از دریا عبور کرد - بتعاقب خادم حسین خان شتافت \* خادم حسین پیشاپیش بسرعت برق و باد قطع منازل می نمود - و صادق علی خان هم منزل بمغزل پاشنه کوب می رفت \* درین اثنا طوفان باد و باران شروع شده راکب و مرکوب را از ترددات عاطل ساخت \* خادم حسین خان بر لب رویخانه رسید که معبر متعدد و عبور بی معبر متعدد بود \* افواج خادم حسین خان - همچو بقی اسوانیل دریا از پیش و دشمن از پس دیده - دست از زندگی شستند \* خادم حسین ناگزیر - راه گویز مفقود و مسدود دیده - خزانه و اسباب زیادتی را بمردم سپاه رتف و تاراج ساخت - و خود متوكلاً علی الله - نظر بر کارساز لا ریبی - منتظر لطیفة غیبی نشست \* افواج صادق علی خان - آن روز از کثرت گل ولای و طغیانی بارش از ترک ناز مانده - بفاصله دو کروه مقام (۱) کرده خدمه و خرگاه مرتفع ساختند \* ازانجا (که) پیمانه عمر خادم حسین خان و همراهیانش لبریز نشده بود - نیم شب برق بر خرمون عمر صادق علی خان افتاد - و او را با خواصی - که در خدمتش بود - سوخت \* و این واقعه در سنّه ۱۱۷۳ هجری

(۱) در نسخهای قلمی تر و تازه (۲) در نسخهای قلمی کرد \*

واقع شد \* و خادم حسین خان - از چنگ اجل نجات یافت -  
پسونت برق و باد رهگرا شده - بصوبه ارد رفت \* و پیمانه عمرش  
همانجا لبریز گردید \* راج بلب وغیره رفقاء او - خاکستر غم و  
الم بر مفارق روزگار خودها بیخته - معه افواج انگریز معاودت کرد  
به عظیم آباد رسیدند \* و بر افواج پادشاهی و مرنه - که رفیق  
رکاب پادشاهی بودند و در هله مقام داشتند - متوجه شده هنگامه  
چنگ و جدل گرم ساختند \* افواج پادشاهی باز (منہزم) شدند -  
و سردار فرانسیس که از رفقاء رکاب بود گرفتار گردید - و راج بلب  
تا بهار بتعاقب پرداخت - و چون عساکر پادشاهی بعثت گیامانهور  
نهضت فرمود و کامگار خان بجانب کوه گردید - عازم معاودت  
بود - درین اثنا خبر دستگیر شدن نواب جعفرعلی خان و مسلط شدن  
نواب قاسم علی خان در صوبه بنگاله معه نوشتهای حضرر رسید -  
چنانچه مذکور می‌شود \* ایام نظامت میر محمد جعفر خان  
قریب سه سال بود \*

### نظمت عالی جاه نصیرالملک امتیازالدوله

#### قاسم علی خان بہادر نصرت چنگ \*

چون نواب جعفرعلی خان میر محمد قاسم خان خویش  
خود را - که پسرزاده نواب امتیاز خان - خالص تخلص - بود - وکالت  
بتقریب سوال و جواب ملکی و بند و بست این معنی که ده آنه

(۱) در نسخهای قلمی اینجا راجه بلب \* (۲) در نسخهای قلمی بود \*

## [ ریاض ]

از جعفرعلی خان و شهش آنده از انگریزان و خدمت ذیوانی بذمه  
جهفرعلی خان باشد - بکلکته فرستاده بود - و بعد وفات صادق علی  
خان - مردم سپاه بدرخواست طلب و تخریاه خودها - که از چند  
سال نیافتد بودند - پلوایی عام کرده نواب را در چلسون گرد کردند -  
حتی که از طعام و آب مانع شدند - بناءً علیه نواب معزی الیه  
به میر محمد قاسم خان نوشت که مردم سپاه بجهت طلب و  
تخریاه بسیار تنگ کردند \* میر محمد قاسم خان باتفاق  
جگت سیده - با سرداران انگریز ساختگی کرد - آنها را بران آورد  
که سرداران انگریز - تابع مرضی خان معزی الیه شده - به نواب  
جهفرعلی خان نوشتند که هنگامه طلب و تخریاه سپاه رو بظولانی  
دارد بهتر آنست قلعه و صوبه به میر محمد قاسم خان سپرده خود  
از قلعه برخاسته بکلکته بیایند \* میر محمد قاسم خان بدلاجتمع  
تمام با حصول مطالب مراجعت به مرشدآباد نمود \* و سرداران  
سپاه انگریز - با دی موافق شده - نواب جعفرعلی خان را از قلعه  
برآورده برکشتب سوار کرد \* به کلکته رسانیدند \* و میر قاسم خان  
داخل قلعه گردیده مسندآرامی نظمت شد - و منادی امنیست  
بنام خود گردانید \* و در باب مراجعت کنانیدن رایات پادشاهی  
به عظیم آباد نوشته بنام راج بلب فرستاده - و خود متعاقب  
با استمالت و دلجهوئی سپاه پرداخته - بعد بند و بست طلب و

---

(۱) بعد حصول خطاب - قاسم علی - صفحه ۳۸۰ (۲) در نسخه های قلمی نوشته \*

نخواه بعزم حصول ملازمت بندگان اقدس و اعلیٰ تیاری کوچ  
بسمت عظیم آباد فمود \* و میر تراب علی خان عم خود را به نیابت  
نظمت در مرشد آباد گذاشت - خود همگی اسباب و لوازمهات و  
فیلان و اسپان و خزانی و دفاتر از نقود و اجناس و جواهرات و  
قورخانه وغیره حتی لوازمه نقری و طلائی امام بازاره - که مال  
لکوک ( بود ) - همراه برداشته ملک بندگانه را خیرپاد گفته رهگرا  
گردید \* بعد رسیدن به منوگیر باستحکام قلعه انجا پرداخته - بعزم  
ملازمت پادشاه عازم عظیم آباد شد \* و تا رسیدن - رایات پادشاهی  
به عظیم آباد مراجعت فرموده بود و انگریزان استقبال فرموده در  
کوتاهی خود فرود آورده بودند - متعاقب قاسم علی خان هم رسیده  
بسعادت ملازمت فائز گردید - و بخطاب نواب عالی جاه نصیرالملک  
امتیازالدوله قاسم علی خان نصرت جنگ مخاطب گردید \* اما  
بندگان اقدس و اعلیٰ - مزاج خان مذکور را دگرگون دریافته -  
بی اطلاع رایت نهضت افراشته عازم بفارس شدند \* نواب  
قاسم علی خان - بتعاقب پرداخته - تا حدود بکسر و چندینش پور  
ناخت - و آن ملک را تاراج ساخته - مراجعت به عظیم آباد  
کرد - در حوالی رام نرائن فروکش شده - به نظم و نسق انجا  
پرداخت \* و چون محصول اموال تجارت از نصارای انگریز طلب  
نموده - سرداران انگریز در دادن محصول ابا فموده استادگی  
وزریدند \* نواب قاسم علی خان محصول بالکل تاچران قلمرو بندگانه

و بهار معاف کرد . و فرمود که نا محصل از خالبان نگیرم از مغلوبان  
دست بودارم \* بهمین سبب و بجهتی چند دیگر با سرداران انگلیز  
شکرآبی درمیان آمد . و در صدد استیصال ایشان سرگرم تدبیر  
شد \* آخر رای او بین قرار گرفت که بعرضه یک روز همه را  
معرف تیغ سازد - لهذا به نائبان و فوجداران بذکاله برای هر یک  
نوشته‌ها نوشتاده که در فلان تاریخ در هرجا که هر قدر نصارای انگلیز  
باشند بخداع و غریب و چدال و قتال علف سیف و سفان سازند \*  
و خود بسرداران سپاه در باب قتل و اسیر و نهیب (و) غارت آنها  
پتاریخ معینه بمبالغه تمام تاکید نموده . علم معاودت بسمت مونگیز  
افراشت \* و چون بروز معهود افواج قاسم علی خان بکار ماموره  
مستعد شدند - با افواج انگلیز جنگ درمیان آمد \* آخر بحمله‌های  
متواتر غالب شده - بقتل و اسیر پرداخته - همگی را یکسر مقتول  
و کوهیها را غارت ساخته - (قتل) جماعت اجل گرفته‌ها نمودند -  
و کوهیهای انگلیز در هرجا وقف تاراج کردند \* مگر صدرالحق  
خان فوجدار دیناچپور و راجه بردوان دست ازین حرکت لغو باز  
داشند \* قاسم علی خان چون به مونگیز داخل شد - عمله نظمات  
بذکاله را یکسر طلب داشته بامورات ضبط و ربط ممالک متوجه  
گردید \* و رای رایان امیدرای را معه پرسش کالی پوشاد و  
رام کشن و راج بلب و جگت سینه (و) مهتاب رای و راجه  
(۱) در نسخه‌های قلمی ساخت \*

سرپرچند برادر جگت سیّد و زمینداران دیقاچهور و فدیه و  
کهرّک پور و بیربهم و راج شاهی وغیره و دولال رای دیوان بهوجهور  
و فتح سنه و راجه نکاری پسر راجه سندر و رام نوائی نائب صوبه  
عظیم آباد (۱) محمد معصوم منشی جگت رای وغیرهم را یک یک  
در منگیر طلب داشته محبوس کرد \* و قلعه را مستحکم تر ساخته  
افواج بیشمار به بذکله گسیل کرد \* و متصل اکبرنگر بزرگ آدهوه  
اجتماع سپاه گردید \* و به فوجداران و نایبان بذکله در باب ترغیب  
و تحریص جذگ با انگریزان بتاکید تمام نوشت \* ازان جمله شیخ  
هدایت الله - نائب فوجدار ندیه - با جمعی فراوان و جعفر خان  
و عالم خان جماعه دار ترک سواران متعینه حضور - بر جناح استعمال  
عازم شده تا کثرا رسیده بود که ازان طرف افواج انگریز - نواب  
جهفرعلی خان را بسالاری برگزیده - همراهش گرفته - بمقابلہ  
شناخته بفاصله دو کروه در دائین هات لشکرگاه ساختند \* سیوم  
شهر صخر طرفین صف آراسته آتش قتال را اشتعال دادند \*  
افواج قاسم علی خان - بعد قتل چمعی از اجل رسیدهها - شکست  
خواهه بیانی هزیمت در پلاسی نزد محمد تقی خان فوجدار  
بیربهم رسیدند \* بعد دو سه روز که افواج بذکله اجتماع یافت  
و سرداران انگریز همه تعاقب کنان رسیدند - محمد تقی خان -  
با جماعت کثیر در میدان رزم پای ثبات افسرده - بزخم گلوهه

---

(۱) مشاید که چنان باشد - "و محمد معصوم و منشی جگت رای" \*

بندرق جام شهادت نوشید - و سپاه مفهوم شده به مرشد آباد رسید \* سپه محمد خان - که بعد رفتن میر تراب علی خان به مونگیر نیابت بندگانه تعلق باو داشت - با جماعت موجوده از شهر برآمدَ در چونه کهای مورچال آراست \* و چون خبر آمد آمد انواج انگریز سامعه آشوب خاطرش گشت - ازانجا که اکثر انواج نیش خورد \* حریمهای انگریز شده بودند - بی وقوع جذگ و زد و خورد توپ و تفنگ مضطرب شده - مورچال را خالی کرد - و عنان هزیمت منعطف ساخته در سوتی بود \* انواج قاسم علی خانی - که شمره فرنگی وغیره سرداران لشکر با انواج سنگین دران جا مقام داشت - رسید \* اما انگریزان تعاقب از دست نداده بدنیال شناختند - و جنگی عظیم در سوتی رو داد \* ازانجا که سقاره دولت قاسم علی خان رو با حطاط و طالع انگریزان در ترقی بود - بعد جذگ بسیار و مقابله بیشمار درین جذگ هم انگریزان فتحیاب شدند \* و انواج قاسم علی خان ناب ضرب غلوتهای توپ و بندرق انگریزان نیاورده - شکست خورد - بر لب آب ادھو - که پیشتر بندگاه سپاه بود - دران جا هم تمام عساکر فراهم شده بحرب و ضرب و جدال و قتال وزیدند \* آخر اکثری از سرداران فوج قاسم علی خان مثل گرگین خان - که سردار فوج پیادهای بر قندازان بود - وغیرهم با انگریزان موافق شدند \* و نصارای انگریز بداجمیع تمام شبخون زده پایی ثبات موافق و مذاق را متزلزل گردانید - و گریزانگریز در لشکر افتاد \* و شکست

عظیم رو داد \* منهزمان بحال تباہ خود را به مونگیر رسانیدند \* قاسم علی خلن - از دریافت خبر این شکست - دل باخنه رنگ بر رو شکست \* و فمکحramی و دغابازی حریفان نمکپورده بخاطر آورده - حوصله جنگ در خود نیافته - پهلو از زم تهی کرد \* سراسیمه عازم بطرف عظیم آباد گشت \* و گرگین خان را بشامت فمکحramی مقتول ساخت - و وجوده هردو برادر چکت سیقه را - که در باب طلب جعفرعلی خان و نصارای انگریز ساعی شده خطوط نوشته بودند و آن نوشتهها بجنس گرفقار گردید - مایه فتنه و فساد انکاشته - معده دیگران (و) زمینداران وغیره - که از سابق محبوس بودند و هر یکی در فتنه سازی و هفکامه پردازی پیگانه عصر بود - جملگی را مقتول و معذوم ساخت \* و بعد رسیدن عظیم آباد دران جا هم جرأت اقامست در خود نیافته - باضطرار تمام به پیشتر روان گردید - و زنانهای خود را در وهنای گذاشته - بصوبه اورده پیش وزیرالممالک نواب شجاع الدله بهادر رفت \* و دران جا هم با نواب وزیر صحبت برهم خورد \* و نواب اکثر اموال او را بضبط درآورد \* و ازان جا هم روان شده در اطراف کوه رسید - و چند سال دران نواح بانواع ناکامی بسر برده آخر و دیعت حیات شهرد \*

### نظمت بار ثانی جعفرعلی خان بهادر \*

بعد هزینت قاسم علی خان - سوداران انگریز باز نواب جعفرعلی

(۱) در نسخهای قلمی بعد لفظ باخنه حرف و نوشته \*

خان را بر مسند مستعار نظمت بذگاله ممکن ساختند \* و  
ده آنه با خدمت دیوانی انگریز و شش آنه به نواب  
جهفرعلی خان مقرر شد \* این بار هم بکمال تزلزل مدت سه سال  
نظمت عاریقی کرد \* در سنه ۱۱۷۸ یک هزار و یک صد و هفتاد  
و هشت هجری - از تذکنای جسمانی بوسعت آباد روحانی  
شناخت \* سرداران انگریز نجم الدله پسرش را بجای او ممکن  
ساختند - و نواب محمد رضا خان بهادر مظفر جنگ را به نیابت  
نظمت مقرر نمودند \* او هم دو سه سال مذکون وساده نظمت  
بود راه سفر آخرست پیمود \* پس از وفات نجم الدله برادر خود او  
سیف الدله بجای برادر جانشین مسند نظمت گردید - و نواب  
مظفر جنگ بدستور به نیابت نظمت بحال ماند \* او هم بعد  
نظمت دو سه سال به بیماری چیچک درگذشت \* و برادر دیگرش  
مبارک الدله بهادر مسند آرامی نظمت گردید \* سرداران انگریز -  
نواب محمد رضا خان مظفر جنگ را از نیابت معزول کرد \*  
نواب مبارک الدله را شانزده لک روپیه سالیانه در وجه نظمت  
مقرر کرد سال بسال می دهدند \* و خود بر هر سه صوبه مسلط  
شد \* ضلعداران جا بجا فرستاد \* در کلته کچهروی خالصه مقرر کرد  
تشخیص و تحصیل و عدالت و بحالی و معزولی عمال وغیره امور

(۱) لفظ گردید در نسخه های قلمی بعد الفاظ سرداران انگریز نوشته \*

(۲) در نسخه های قلمی اعمال \*